

АКӘА СУХУМ

Газета выходит
с 19 августа 1998г.



№ 5 (495)
21 февраля - 4 марта 2019 г.

Акәа ақ. Ахадарси Аизарси ргазет

Газета Администрации и Собрания г. Сухум

Ацсуа литература ашьатаркәы, Ацсны жәлар рпоет Дырмит Иасыф-ица ГӘЛИА диижътеи 145 ш. цит Зыңстазаара зыжәлар ирзызкыз

Февраль 21 – Дырмит Гәлиа имшира асны Акәа, аныпә дахьамадоу игылоу абака ашка инсит Ацсны Ахьынтқарра анахгара, ацсуа шөкәыооцәа ацхьа инаргыла-ны, аинтелигенция, акультуреи аказарси русзуоцәа, асар, ашқолхәычқәа. Абака ампан ашөтқәа шытарцент, аиубилиар дыргәаладыршәсит.

Асны Дырмит Гәлиа ииубилситә рыңхә инамаданы Имемориалтә оны-музеи акны сикәшәсит ацсуа шөкәыооцәа, асар, ашқолхәычқәа. Аицылар далахәын Ацсны Ацыза-министр актәи ихатыцуау Д. Аршба.

Аикәшәара аалыртит, аиубилиар ицстазарси ирсиаратә мәси дырзаатгы-

леит амузеи аихабы С. Қорсаи. Анаос иқәгылеит апрофессор А. Касланзи, Ацсны Ахада иабжәгау В. Зантәриа, Ацсны атцарадыррақәа Ракадемиа ахада З. Цьануа, Ацсны ашөкәыооцәа Рассоциация ахантәабы М. Лапәриа, ашөкәыооцәа Реидгыла ахантәабы В. Ацхазоу ухәа стгыртгы.

В Абхазию начались поставки электроэнергии из РФ

С 27 февраля отменили ограничения, введенные из-за энергодифицита.

Переток электроэнергии из России в Абхазию начался после проведенных российско-абхазских переговоров на правительственном уровне. «Соответствующая комиссия из России изучила ситуацию, Минэнерго России даны указания со стороны заместителя председателя правительства России, председателя российской части межправительственной комиссии по социально-экономическому

сотрудничеству между РФ и Абхазией Виталия Мутко», - сказал корреспонденту «КП» премьер-министр Абхазии Валерий Бганба.

27 февраля с 9 утра начались поставки электроэнергии из РФ, в связи с чем ежедневные отключения света на три часа отменены. Ограничения были введены из-за критически низкого уровня воды в водохранилище Ингурской ГЭС с 20 февраля. Вода опустилась до 428 метров над уровнем моря, при достижении отметки 420 метров станцию придется остановить полностью. Во избежание этого были введены ограничительные меры, которые приносили жителям республики массу неудобств. Водохранилище начнет заполняться только после начала паводков.

Ингурская ГЭС расположена на границе Абхазии с Грузией. При этом пульт управления и основные агрегаты находятся на абхазской стороне, а плотина и часть тоннеля, по которому идет вода, - на грузинской. Электроэнергия ИнгурГЭС идет как в Абхазию, так и в Грузию.

Елена Векуа

27 февраля Генеральный директор республиканского предприятия «Черноморэнерго» Аслан Басария рассказал на пресс-конференции о сегодняшних проблемах в энергетике. Об этом - на 2-й стр.



Дырмит ГӘЛИА :

«...Сара қарала смачзам. Исхьйеуит 85 шықәса.

Сара сәапхьа азйаара ааины иаақәгылоит: сызхысыз амәағы схы гәыбган асымтә, агәалака снәтошь хәа? Ажәлар рзыхәан иаңсоу акыр сзыкацошь хәа?

Сацдымқашьақәа исхәар сылоит сусумтазы схы гәыбган асымтә сыкоуп хәа, избанзар сара иаақәсыоз зегы гәык-ңык ала акәын ишықәсыоз. Амала, аиашамми, исыллаз айқысыгы сылшон, хымңада икайтәқәаз,

акрыцызкуаны иказ аусқәа есқьынагы илкаайқьканы исымазгы. Сара сымчқәа зегы сәырзыкуан, зны апоезия сәғын, зны аианука. Еигьхаргы каларын али-тература мацара сәазысыр. Раңхьа ауаоы акы даналаго, хымңада уи имчқәа зегы еизимшар зилиом, усқан иусурагы аеамыртағар, аеамыртбаар ауам. Ари егь-биоуп, егьхәартам.

Сара да-еа тагылазаашьак қырхагас исыман, «Арыманла» имарахәуаз шыоуки-шыоуки ацсуаа «адунеитә революция» азбахә уамаида ианахцәажәоз, уи акны Ацсны иайанакуаз цыкәбарк акара

шакәыз анырхәалак, изом, усқан снапы инампыоыруан скалам. Зегь дара рақьын, изытны ицаишз цыкәбарк азыхәан аусура иаңсахарызма? Аха аңстазаара иснарбеит, цыкәбарк азы акәзаргы аусура ишаңсаз, егышахәтаз. Уи ацыкәбар мгыацар иабацари, иара иацхраауа ажәлар дуқәа аиану.

Анаос, ажәлар хәычгы ирымазарц рылоит али-тература ду. Сара убри гәгәала агәра ганы сыкоуп. Шәи хынәажәа нызқьык зқьынхо Исландиатәыла қырцшыгас иаагозар, уи акырза ханахәоит. Ихәычы, иду ажәларқәа рыла икацоу

Торгово-промышленная палата представила XI Каталог предприятий

В Каталоге этого года акцент сделан на молодежном предпринимательстве.

Торгово-промышленная палата Абхазии представила XI издание Каталога предприятий республики.

Президент ТПП РА Тамила Мерцхулава, представляя издание, сказала: «На протяжении 17 лет ТПП стоит на защите интересов наших предпринимателей, представляя и закрепляя их позиции не только внутри республики, но и далеко за ее пределами. Я думаю, что, издавая

Каталог, экс-президент ТПП, преследовал главную цель – популяризацию предпринимательства в республике и создание дополнительного ресурса в поддержку предпринимателей».

Мерцхулава отметила, что уже 11 лет Каталог предприятий пользуется огромным спросом, уважением и доверием среди предпринимателей. «Можно с уверенностью сказать, что он распространяется не только внутри республики», – подчеркнула она.

Тамила Мерцхулава рассказала, что из года в год тематика Каталога меняется, и в этом году основной акцент сделан на молодежном предпринимательстве. «У нас замечательная молодежь, которая, несмотря на все сложности развития экономики, находит желание, инициативы и возможности для того, чтобы заняться новым делом – собственным бизнесом. Мы очень хотим поддержать молодых предпринимателей. Невозможно развивать экономику страны без участия молодых людей», – считает Мерцхулава.

Со своей стороны, заместитель руководителя Администрации Президента Адгур Лушба сказал: «Традиция Торгово-промышленной

палаты – презентация очередного издания Каталога, стала достаточно весомым событием в экономической жизни нашей республики. Мы все помним, что первое издание было не таким большим и менее емким. Ежегодно происходит улучшение содержательной части и перечня предприятий. Это говорит о том, что действия ТПП в плане развития предпринимательства носят целевой и продуктивный характер. Мы понимаем, какое значение

имеет предпринимательство для экономики нашего молодого государства».

Лана Цвижба



Рабочая встреча депутатов Сухумского городского Собрания Темыра КУПАЛБА и Саида БУТБА с сочинскими коллегами состоялась 14 февраля.

- Это вторая поездка к коллегам. Мы довольно тесно общаемся с депутатами Собрания Сочи. И они не раз к нам приезжали, были и 30 сентября 2018 года на праздновании дня Победы.

Нынешняя поездка была связана с согласованием текста проекта Соглашения между собраниями Сухума и Сочи. Мы приняли заместителя председателя горсобрания Ольга Владимировна Лиодт и депутат Владимир Гагикович Торосян. Мы обсудили и согласовали окончательный вариант Соглашения. - рассказал о встрече в Сочи Темыр Купалба.

Также депутаты договорились о проведении на территории города Сухум форума, посвященного проблемам городского благоустройства и муниципальному управлению. Запланировали выступления на форуме руководителей комитетов горсобраний обоих городов, с последующим проведением круглых столов, для более детального обсуждения проблем.

- Пригласим для участия в форуме руководителей администрации Сухума и их коллег

Контакты

Депутаты горсобрания провели переговоры с сочинскими коллегами



из других городов и районов Абхазии, - отметил Т. Купалба. Он рассказал и о другой инициативе - о проведении футбольного матча между командами собраний.

- Это мероприятие послужит не только популяризации здорового образа жизни, но и укреплению дружеских отношений между коллегами наших городов. Организация и проведение

всех этих мероприятий обсуждается сейчас в рабочем порядке, планируем реализовать их в ближайшее время. Хочется отметить, что формат наших встреч с сочинскими коллегами стал уже традиционным, что, надеемся, положительно скажется на развитии наших городов, - подчеркнул Темыр Купалба.

М. Квициния

Очередная победа ООО «Пивоваренный завод «Сухумский»

С 11 по 15 февраля в Москве, в Центральном выставочном комплексе «Экспоцентр», работала 26-ая Международная выставка продуктов питания, напитков и сырья для их производства «Продэкспо-2019», которая проходила под патронажем Министерства сельского хозяйства Российской Федерации.

Конкурсная программа 26-й международной продоволь-

ственной выставки «Продэкспо-2019» объединила ведущие профессиональные конкурсы и привлекла рекордное число участников.

В номинации "Международный дегустационный конкурс «Лучший продукт 2019» «Пивоваренный завод «Сухумский» получил Гран-при за минеральную природную столовую воду «Каманская», безалкогольные напитки «FruktOZ», «Фейхоа

лавр», «Мандарин», «Гранат эвкалипт» и пиво светлое «Сухумское».

ООО «Пивоваренный завод «Сухумский» также был удостоен почетного приза «Лучшее предприятие -2019».

Главный технолог завода Марина Герлиани награждена почетной медалью «За высокое качество» и дипломом лауреата международного конкурса выставки «Продэкспо 2019».

«Продэкспо» - это крупнейший в России и Восточной Европе международный форум, который является самым авторитетным ежегодным событием в сфере продовольствия и напитков (включая алкоголь). В течение уже 26 лет он определяет вектор развития российской пищевой индустрии.

В выставке участвовали свыше двух тысяч компаний из 69 стран, в том числе из Бразилии, Венгрии, Германии, Греции, Индонезии, Испании, Италии, Индии, Китая, Латвии, Македонии, Парагвая, Перу, Польши, Португалии, Республики Кореи, Сербии, Турции, Уругвая, Франции, Чили, Шри-Лаики, Эфиопии и Японии. На площади около 100 тыс. кв. м. были представлены 29 тематических разделов - все сегменты продовольственного рынка.

Махаз Сангулия



С пользой провести досуг: новая площадка от Комитета по вопросам молодежи и спорта

В рамках проекта «Команда будущего» начал свою работу молодежный досуговый центр, который создан, как площадка, на которой молодые люди от 14 до 30 лет могут с пользой провести своё свободное время. Ежедневно в центре проходят тематические встречи: кинопоказы, обсуждения книг и различные интеллектуальные и салонные игры, а также психологические тренинги.

«Состоялась первая игра. Ребята играли в салонную, командную игру - «Мафия», в которой принимали участие 13 человек. Ежедневно будут проводиться разные игры по желанию участников», - сказала главный специалист Комитета Эсма Квициния.

Скоро в молодежном клубе состоится и первая встреча книголюбов.

«Первой книгой для обсужде-

ния мы выбрали произведение Фазиля Искандера - «Софичка», поскольку этот год юбилейный для писателя. Сейчас ребята читают книгу и вскоре пройдет встреча с ее обсуждением. Впереди планируется еще много полезного, интересного и увлекательного от тихих посиделок до активного отдыха. Не ограничивайте область своих интересов, присоединяйтесь к нашей команде», - отметила Квициния.

Аслан Басария: «Абхазия испытывает энергодефицит порядка 70 млн. кВт/ч...»

Собираемость за потребленную электроэнергию по итогам 2018 года составила 58%, при этом лишь 38% населения платит за свет. Об этом сообщил в среду журналистам генеральный директор республиканского предприятия «Черноморэнерго» Аслан БАСАРИЯ.

«По итогам 2018 года в Абхазии общая собираемость за потребленную электроэнергию составила порядка 58%. При этом платят 80-85% юридических лиц, и всего 38% - физических лиц, а это - 104 тыс. абонентов», - сказал Басария. Тем самым, предприятие недополучило в прошлом году от физлиц за пользование электроэнергией 250 млн. рублей, а за четыре года - до 1 млрд. рублей.

Басария отметил, что определенная часть населения не только не платит за пользование электроэнергией, но и не имеет дома приборов учета. «В соответствии с нормативно-правовой базой каждый потребитель должен себя обеспечить прибором учета, обратиться в энергоснабжающую организацию для того, чтобы опломбировать его и внести в реестр. К сожалению, этого большинство потребителей не делает», - сказал глава компании.

На пресс-конференции глава «Черноморэнерго» выразил надежду на объективное депутатское расследование деятельности РУП

Парламент Абхазии, обеспокоенный ситуацией в энергосистеме Абхазии ограничением в подаче электричества населению, создал 22 февраля комиссию для проведения собственного расследования дея-

тельности «Черноморэнерго».

«Наконец-то за 25 лет депутаты Парламента Абхазии решили все-таки разобраться в тех проблемах, с которыми сталкиваются энергетики. Мы надеемся на то, что парламентарии пригласят специалистов, а также лично посетят объекты и убедятся в том, что ресурсов «Черноморэнерго» недостаточно для того, чтобы снабжать население и бизнес-площадки качественной электроэнергией. Думаю, объективное расследование поможет нашей энергосистеме», - сказал Басария.

Что касается майнинговых ферм, деятельность которых решением правительства еще в декабре 2018 года была приостановлена, Басария сказал: «Это связано исключительно с техническими возможностями». По информации главы «Черноморэнерго», 18 майнеров, отключенных после решения кабинета министров, потребляли порядка 10 МВт электроэнергии в сутки, когда вся республика потребляет 370 МВт в сутки в зимний период, а летом - 200 МВт. «Энергетическая безопасность, в первую очередь, заключается в том, чтобы подать электроэнергию обычному потребителю домой, чтобы было тепло и светло», - отметил Басария.

По информации главы «Черноморэнерго», на сегодняшний день Абхазия испытывает энергодефицит порядка 70 млн. кВт/ч. В связи с этим, на период с 27 февраля по 1 апреля на основе межправительственной договоренности, в Абхазию осуществляются поставки электроэнергии из Российской Федерации.

Даукт Кучба

В Абхазии нет ограничений для коммерческой недвижимости

Ограничений для коммерческой недвижимости в Абхазии не существует, они касаются лишь жилья, сказал министр экономики Абхазии Адгур АРДЗИНБА в ходе круглого стола на тему «Состояние и перспективы рынка недвижимости в Абхазии», организованного центром стратегических исследований.

«У нас не существует ограничений для коммерческой недвижимости, они касаются только жилья. Многие характеризуют это как существенный барьер для притока инвестиций в нашу страну, но любое юридическое лицо, учрежденное на 100% иностранными гражданами, имеет возможность в соответствии с действующим законодательством, владеть правом собственности на недвижимое имущество, используемое в целях предпринимательской деятельности, и таких примеров более, чем достаточно», - сказал министр.

Что касается продажи жилья, то, по словам Ардзинбы, право на это пока имеют только граждане Абхазии в соответствии с законодательством. Министр напомнил о шагах, которые, в соответствии с постановлением парламента 2016 года, необходимо предпринять для рассмотрения вопроса, связанного со снятием ограничений для приобретения

жилья иностранцами. Речь идет о необходимости жилищного, градостроительного и строительного кодексов, государственного земельного кадастра и инвентаризации жилого фонда Абхазии. «Не решены вопросы, связанные с созданием единого реестра собственности на недвижимое имущество, сегодня нет единой базы, вся информация о собственности на жилье хранится в администрациях районов и городов», - сказал министр.

По мнению главы Минэкономики, снятие ограничений на продажу жилья в таких условиях приведет к «не очень благоприятным последствиям», в том числе к существенной разнице в покупательной способности граждан республики с другими регионами. В Абхазии, отметил Ардзинба, уровень жизни до пяти раз ниже, чем в России или Турции. Кроме того, продажа недвижимости иностранцам приведет к росту цен на землю и увеличению теневого оборота сделок. Не менее важным фактором Ардзинба считает «существенное ограничение абхазской банковской системы, которая объективно не в состоянии предложить гражданам республики привлекательные финансовые продукты в виде ипотечного кредитования».

Е. Векуа

Ацсуа литература ашьатаркөбү, Ацсны жэл ар поет Дырмит Иасыф-ица ГЭЛИА дийжътеи 145 ш. цит



Дырмит ГЭЛИА

Сыңсадгбыл

Сыхаара, сыңсадгбыл,
Икаласи, закәбузси?
Иуцпауазеси, иуцөузеси,
Абас улахъ зеикөузеси?!

Нхыцка ицаз угәыроома,
Ма дасакы гәнугома?
Сылашара, сыңсадгбыл,
Абас улахъ зеикөбузси?

Уахъпарадоу цхоушьома,
Ма дасакы гәнугома?
Сылашара, сыңсадгбыл,
Абас улахъ зеикөбузси?

Ахы, сышәкәы, усипамхан!
Гәы-шьамхыла укамхан,

Гәарц-бжьарак убжьамхан,
Узтахыу рзы уцәахымхан!

Жәа хаала ирччала,
Жәа ркөышгала
уцәажәала,
Ажәабжь сыңқәа
хкы-хкыла
Исызрахәала ацсышәала!
1906

Абри соуп сара

Харантә иаз сасра,
Икарандашь кны
дсацпаит сара:
- Сухәоит исоухәаразы,
узустада уара?..
- Сара адунеси ду апа соуп,
Иара убри алагы сара
сысхәаоуп.

Еилырганы иуасхәап:
сара сапсуоуп!
Ацсуа жәлар рца соуп сара,
Ажәытәза зны
ацъамцәси арабцәси
Кавказ икәцаны
иказцаз ирсиуоуп дара.

Сара сапсуоуп, стәыла
хәыч ала сысхәоит.
Сара бызшәала
сырзааигәоуп, срапшоуп
Аедыгкәа,
ачеркьезкәа ухәа.
Сара срапшоуп
ажәларкәа зегъ –
Адунеси ас инхауа.

Сара сырцоуп абылра,
аццышә иалцыз.
Сара сырцоуп цхьака ицо
ажәларкәа.
Сара сапсуоуп.
Стоурых –
Ажәытәза иалоуп..
Сара – исашьоу
иашьа соуп!
Сара – сапсуоуп! –
Сышьла шлақәа сырцоуп,
Стәыла сацоуп.
Сабдуцәси урт рабдуцәси
Анышә иахьамоу сацоуп!..
Исашьоу – срапшоуп,
Ақьиацәа зегы –
Сара сыуацәа роуп!

1957

Ажәа ахцша

Февраль 25 рзы Ацсны иатәаит Урыстәыла ашә-кәышәцәа Рейдгыла аделегация, ашәкәышәцәа реилазаара ахантәаы Николай Иванов напхәаыс даманы. Уи аилазаараеы икан адыга шәкәышәы Исхак Маибаши, аурыс шәкәышәы Виктор Лихоносков, абазы шәкәышәы Лариса Шибзухова, Олег Етлухов.

Аены асасцәа идикылеит Ацсны Ахада Рауль Хәцымба. Ирылацәажәан аиоызареси аусеицуреси рыргәгәаразы иазгәататәу амоақәа.

И. Г. Папаскыр ихъз ху Ацснытәи Амилацтә библиотекәеы имоацы-

сит ацсуа шәкәышәцәси Урыстәылатәи ашәкәышәцәси рлитературатә симадарақәа, цхьакатәи руснагзатәкәа.

Акәа икоу «Москва аоны» акны акәзар, апоет, апублицист, ацарауао, ауаажәларратә усуоы Вла-

димир Зантәриа ацхәтәантәи аамтазы итижызы ишәкәкәа, «Путин и Абхазия» назлоу, рзыргара моапысит асасцәа алархәны.

Азыргара ашкәа инеит иара убас ацсуа шәкәышәцәа, ацарауаа, акультуреси аказареси рымац зуа, ауаажәларратәи ахәынтқарратәи усзуоцәа.

Аены Урыстәылатәи ашәкәышәцәа идикылеит иара убас Ацсны икоу Урыстәылатәи Афедрация ацхаражәхәао А. Двининин.



«Сынтәатәи азынразы иказ ацхаррала, ацхынра шыкалаша атәи ахәара уадаоуп», абас рхәоит аекологцәа сынтәа ишыкәгылаз ахауатә тагылазаашьа иалацәажәо. Инашаны, азынра моасит тагалан аамта сиха иакәнаго. Амшын азкәандара акәзар, есышыкәса фба-хәба градус акынза ахшәашәара лакәуазтгы, сынтәа уи аа-градуск еипамхәит. Ацсуа парауаа акыр шыкәса рыошыпка хтәыла ахауен, азиаскәеи, азиакәеи, ашьхакәеи, амшынзи ртагылазаашьа тырпауеит.

Абар, уажәышта жәаа шыкәса пусит аус аусижьтеи Ацсны адгьылтцааоцәа реилазаара. Асеицп атцарақәа рымоацгареси, азгәатақәа рыкапареси, анаоос урт алкаакәа реишьяалареси дара роуп знапы алаку. Ари ахеилак ахада Леуард Барцыц иажәкәа рыла, есышыкәса еицкьарада атцарақәа моапыргоит, убри акынтә еидырцшыша арбагақәа рымоуп. «Сынтәатәи азынра апыхәтәантәи ашәышыкәса аоныцка зегъ рааста ицхоу хәа иалкаауп. Дара иаацъаушьаратә икоуп, ашьха икөыз апааршәкәеи асысқәкәси мацхо иахьалагаз. Асеицп икоу афактқәа шыкәыргәгәоуп». Сынтәа ашьхарасгы даара имачны асы шытоуп. Цшьба-хәба метра асы ахьлеуаз ашьхатышкәа реы сынтәа метрика бжакы роуп икахаз. «Ахауа ханалацәажәо арбагақәа зегы хасаб рзулатәуп. Ашьхеи агеи хаз-хазы иганы хазрылацәажәазом, акы акны имоацысуа апроцесскәа аобатәигы анырра анатәит. Ари адыза атагылазаашьа Ацсны мацара акәзам иахьышыкәгылоу,

Ацсабараеы аитакрақәа ирхьыцшу рацәоуп

ари апролема иглобалтәу аказыша амоуп. Иара ахкөит адунезегьтәи ацхарра. Иазгәататәуп ари апроцесс амоапысра иалагеижьтеи акыр шцуа. Арт аеыссахрақәа иа-разнак иубазом, аха апыхәтәантәи ашыкәкәа рзы сихасиха игәауто иалагәит.

Ацхаррақәа зынгы-цхынгы иахьышыкәгылоу ахәынтқаррақәа жәпакы ркны ахьта баацқәа рцәырцра ашәкәы итагаләуп. Ари адунеси ацарауаа зегы агәтынчымра рызцәырнагоит», - ихәсит Леуард Барцыц.

Ацарауао далахәын уажәы ааигәа Ставрополь имоацысуаз агеографцәа рконференция. Уака иаргы аажәахә каицон. Дагырылацәажәсит адунезегьтәи ахауасьссахрақәа рымоапысра иадхәалоу азпаарақәа. Леуард Барцыц излеихәо ала, ацарауаа ргәаанагарақәа рыла ахауа атыц ахь игьжьыр аусит, хәарада, усқан ахауа тышәынтәалоит. Ус анакәым-ха адунеси асы азкышыкәкәа раахыс ишыкәгылаз ахауатә тагылазаашьа асапсахәсит. Уи ауаа ишырныруа атәи макьана алацәажәара уадаоуп.

«Ацсны даара иманшәалоу дгьылтыцуп хәа ишыоуп. Хара ашьхеи агеи рыбжьара хәкоуп, урт хрыхьчоит. Амала сынтәа амшын ацхарра иахьынзахәтәз имлакәзсит, аа-градуск сипамхәзсит. Уи градуск о-градуск рыла сихауп уаанзатәи ашыкәкәа рааста. Градуск хара хәуатә тагылазаашьа акыр ацанакуеит», ихәсит Леуард Барцыц. Уи иазгәситәит амшынзы ахатә цыдарақәа ша-

моу. «Азы ирласны ицхазом, аха ианыцхәхгы ирласны ихшәашәазом. Уи азы ауп азын хара амшын акынтәи ацхарра зхауа. Ихәатәуп, уажәнатә амшын ацхарра ашьтыцра ишалагахьоу.

Февраль хтысит, амшгы акыр сизхәхәсит, аха уажәаны амшынзы ас лассы ицхомызт егырт ашыкәкәа рзы». Абарт хьыхь зызбахә хәоу афакторқәа роуп сынтәатәи азынра мыцхәы ицханы амоапысра зыбзоуругы. Азгәатарақәа моапыргоижьтеи рцхьаза акәны сынтәа ирбсит ашәырккәа февраль азы ишәтуа. «Февраль Ацсны зегъ реиха ихьшәашәоу хәа ицхьазоуп. Изахахьада уажәааны азахәа шәтуа. Азынра кәанда ауаа рзы иманшәалоуп ахгара. Аха, ацсабара апсы азымшызсит, измыцәазсит. Имцзсит ахьта зызыхымго ахәацхәккәа. Ацсабаратә процесскәа ишахәтаз ала инашаны имоацымсзсит. Ахауа шыкәгылазам, убри акынтә, лассы-лассы имоацысуа аитакрақәа рышыцыларә ацсабара ахьазом. Ахауатә тагылазаашьа тышәынтәалазтгы ацсабарагы есышыкәсатәи апроцесскәа ишәкәнагоу ала имоацнагалон, иашьашәалоу ахауа асакәыршәаны.

Уаанзатәи агәатаракәа урыхәацшуазар, ахауатә цәырцрақәа мамзаргы иалукааша аеыссахрақәак калалон хәышыкәса-фышыкәса рахь знык. Абжьаацны ахауатә тагылазаашьа тышәынтәалан. Уажәы дасакала икоуп. Ацәырцрақәа хбо халагәит шыкәсызапәык бжьарханы», - азгәситәит Леу-

ард Барцыц. Ашьхарасы асы мачны алейреси, апаакәа рхьацреси, мыцхәы ицхаз азынреси ирыхкьаны иеиар алшоит ақытанхамоа ацырхага азто ахәацхәккәеи ацпаакәа рчымазарақәеи. Ашьхыцкәапәкьа мыцәазеит ари азынразы. Мрахәычык шаакылыцхаз даргыы цәырцусит. Ардәынакәа ашәахәара иалагахьсит. Ахауатә еыссахрақәа ацсабарагы ароашьсит. Уи ианаамтаз ааста иааигәаны аацпыра асазыханацит Ас сипп ацәырцрақәа егырт ашыкәс аамтақәа анырра ахьынзарырто атәи ахәара уадаоуп.

Ацсны адгьылтцааоцәа реилазаара апцан жәаа шыкәса рацхьа. Иара сиднакылоит адгьылтцааоцәеи, амшынзи, азиаскәеи, азиакәеи тызцаауа ацарауааи, атоурыхтцааоцәеи абызшәадырыоцәеи. Шама-хамзар ахеилак иалоу зегы

зытцарадырратә усумтақәа сицырдыруа, итышәантәа-лахьоу ацарауаа роуп. Ари аилазаареси Урыстәылатәи Афедрация адгьылтцааоцәа рхсилаки, уи атыпәнтәи акәшәкәеи ркны аимадара бзиакәа рыбжьоуп. Ирыбжьоу аиоызаратә сизыказаашьакәа рахатыр баны Урыстәылатәи роыцәа ашәагазатә маругәкәа хамтас ирыртеит. Уи адагы иларыцхәрауа рацәоуп. «Хара уажәы Ацсны ахсаала еыц аикәыршәара хәсуп. Уаанза итхажьхьаз хәышәхьзы реынза акәын ианыз. Уажәы зейкәыршәара хәсу ианылоит х-нызкь хьзы ацсышәала ситаганы», - ихәсит Леуард Барцыц. Убасгы, иара напхәара зито аекаара ахәкәа рытцара иаеуп. Сынтәа ргәы ицоуп Ткәарчал иахьапанакуа атыцкәа реы аусурақәа рымоацгара.

Елана Лаишәриа



Учим абхазский язык

Из словаря наиболее употребляемых слов

Инессы Какоба

аарá I (дааит – однолич.,
непереход.)

- 1. Приходить, прийти.
Асас дааит.
Гость пришел.
- 2. приезжать, приехать.
Автобус ааит.
Автобус приехал.
Есма приехала из Сухума.
Есма Акәантә дааит.
- 3. всходить (растение)
Ахаскын ааит.
Трава взошла.

аарá – II сущ., - кәа

Приход, приезд
Сахәшпа лаара сазыщуп.
Жду прихода (приезда) сестры.

аарла нареч.

Еле, едва
Атахмада аарла дныкәоит.
Старик еле ходит.

аарыхра I сущ., - кәа

Урожай
Сынтәа аарыхра бзиа хауит.
В этом году у нас хороший урожай.

аарыхра II глаг.(и-аа-и-рыхит-
двухлич. переход.)

Вырастить
Ачарыц ааыхрит.
Мы вырастили пшеницу.
Дара ашыкәрси ааыхрит.
Они вырастили кукурузу.

ааскы́а нареч.

Недавно
Ааскы́а асалам шәкәы хауит.
Недавно мы получили письмо.

ааскы́ара глаг.(д-ааскы́ейт –
однолич. переход.)

- 1. Приближаться, приблизиться
Астамыр доагылан, дааскы́ейт.
Астамыр встал и приблизился.
- 2. приближение, срока чего-нибудь.
Азынра ааскы́ейт.
Зима приближается.

аахыс нареч.

С тех пор, с того времени
Лара пыцх аахыс дсымбац.
Я ее не видел (а) с прошлого года.
Хаибыцәаны ханыкала аахыс,
сыпстазаара сыха сыхысит.
С тех пор как мы подружились,
моя жизнь улучшилась.

аахәара глаг.(и-аа-и-хәоит-
двухлич. переход.)

Купить
Сан ача аалхәсит.
Моя мать купила хлеб.
Даур ажурналкәа ааихәсит.
Даур купил журналы.

аапәа́ сущ., -кәа

Мешок
Ари аапәа́ ашыакар тоуп.
В этом мешке лежит сахар.
Аапәа́ аматәақәа тарпсит.
В мешок положили вещи.
(Продолжение в следующем номере)

Чемпионат стартовал

В День Защитника Отечества, 23 февраля, в Сухуме в зале ДЮС-Ша игр, стартовал чемпионат Абхазии по баскетболу среди мужских команд.

В соревнованиях принимают участие 6 команд: «Легион» (Сухум); «Торнадо» (Гуарыпш); «Динамо» (Гагра); «Рица» (Гудаута); «Абжьыуаа» (Очамчыра); «Спартак» (Сухум).

В первый день игр «Легион» обыграл «Торнадо» со счетом 94:72; «Спартак» одолел «Дина-

мовцев» - 86:81, а «Рица» лишь в овертайме победила «Абжьыуаа» - 85:83.

Как рассказал нашему корреспонденту вице-президент Федерации баскетбола Абхазии Тимур Лакрба, впервые за послевоенные годы чемпионат будет проходить не только в Сухуме, игры состоятся в Очамчыра, Гудаута, Новом Афоне, Ткуарчале.

Во втором туре, который пройдет в Новом Афоне 3 марта, между собой сыграют: «Торнадо» - «Спартак»; «Легион» - «Абжьыуаа»; «Дина-

мо» - «Рица». Третий тур - 9 марта в г. Очамчыра: «Абжьыуаа» - «Динамо»; «Легион» - «Спартак»; «Рица» - «Торнадо». Четвертый тур состоится 16 марта в Гудауте, где сыграют между собой: «Рица» - «Спартак»; «Абжьыуаа» - «Торнадо»; «Легион» - «Динамо». Заключительный пятый тур пройдет в г. Ткуарчал 30 марта, встречаются «Спартак» - «Абжьыуаа»; «Торнадо» - «Динамо»; «Рица» - «Легион».

После пяти туров четыре лучшие команды выходят в плей-офф, они между собой разыграют право выхода в финал. Финальная игра пройдет в Сухуме. Главный судья соревнований - Константин Мазов (главный тренер сборной Абхазии). Для истинных любителей и профессионалов баскетбола, проведение чемпионата в городах и районах республики имеет значимое событие. Подобное соревнование дает возможность молодому поколению увидеть лучших баскетболистов республики на игровых площадках своего города. Такая популяризация баскетбола нацелена на то, чтобы подрастающее поколение полюбило спорт и будет вести здоровый образ жизни. Федерация баскетбола надеется, что еще большее количество мальчишек и девчонок займутся этим видом спорта.

Руслан Тарба

К празднику с победой!

В канун Международного женского дня - 8 марта, баскетболистки 5-й средней школы сделали себе подарок - выиграли турнир в рамках XVIII Спартакиады школьников города Сухум. Команду к соревнованиям готовил Кемал Мол-оглы. Серебро - у учениц 2-й школы, а бронза досталась школьницам 10-й.

Как рассказала нашему корреспонденту главный специалист Управления образования администрации города Татьяна Эмухвари, в соревновании приняли участие 8 команд разбитых на две подгруппы, игры проходили по круговой системе.

Баскетбол - восьмой вид спорта, включенный в программу Спартакиады. После весенних каникул пройдут соревнования ещё по двум видам спорта - это национальные и «Веселые старты», - сообщила Т. Эмухвари.

Победители турнира были награждены медалями и грамотами Управления образования.

Несмотря на холод, установили личные рекорды

Дню Защитника Отечества посвятили легкоатлеты городских школ свой забег на 3000 метров, который прошел в Сухуме на Республиканском стадионе. Несмотря на зимний, февральский, холодный и дождливый день, многие спортсмены установили свой личный рекорд. Как сообщила нашему корреспонденту один из организаторов забега, заслуженный тренер РА Лолита Назарс, в возрастной категории 2008-2009 г.р. и мл. победителем стал Астамур Кацця (тренер Э. Акуция) с результатом 12.42,36 сек. (10 школа); второй дистанцию закончила Илья Улыбин (12.45,67 сек., 7 школа). Третье место занял Максим Кравец (12.53,42 сек., 12 школа).



В возрастной категории 2005-2007 г.р. лучшим был Алексей Улыбин (13.42,0 сек, 7 школа), на втором месте Григорий Казарян (14.33,0 сек, 8 школа) и на третьем Тимур Габуния (15.03,0 сек, сух.15 школа).

В возрастной группе 2005-2004 г.р. и старше победителем и призёрами стали представители су-

хумской 3 школы Георгий Кварчия (11.50,16 сек.), Артём Бондарь (12.12,0 сек) и Никита Цветков (12.50,0 сек).

Победители и призёры были награждены кубками, медалями и грамотами. Содействие в проведении соревнований оказали тренеры и родительский комитет РШВСМ секции лёгкой атлетики.

Теннисисты рассчитывают на призовые места

В последней декаде февраля в Славянске-на-Кубани прошел первый тур Открытого первенства Краснодарского Края по настольному теннису. За право выйти во второй тур, который пройдет там же в апреле месяце текущего года, играли спортсмены трех возрастных категорий. Это мальчишки и девчонки до 10 лет; юноши и девушки до 12 и 15 лет.

В соревнованиях приняли участие сильнейшие теннисисты из Южного и Северокавказского федеральных округов РФ, городов Москвы, Санкт-Петербурга и Сухума. Как рассказал нашему корреспонденту тренер Беслан Карчава, который готовил нашу команду к играм - в первом туре приняло участие рекордное количество теннисистов, более 700. Из 42 команд-участников сухумские теннисисты, по окончании первого тура, занимают почетное пятое место. С учетом того, что предстоит сыграть еще три тура, команда рассчитывает, как минимум, занять призовые места по итогам всех игр.

Афоризмы

Странно, что мы просим у Бога изменить нашу ситуацию, не зная, что он послал нам её, чтобы изменились мы.

Если Вы хотите вырастить хороших детей, трайте на них в два раза меньше денег и в два раза больше времени.

Семейные интересы почти всегда губят интересы общественные.

КРОССВОРД

1		2							3		4
5				6				7	8		
						9					
		10									
11		12							13	14	
				15							
	16			17				18	19		
						20			21		
		22							23		
								24			
		25				26					27
		28				29				30	
						31					
32											34
						35					
36											37

ливающие аппараты. 32. Итальянский драматург, автор театральных сказок "Любовь к трем апельсинам", "Королева-олень". 34. Ответвление горной цепи. 35. Тунаец, бездельник, живущий на чужой счет. 36. Грызун с ценным мехом, густым и длинным мехом. 37. Государство в Африке.

ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Глупец. 2. Настольная игра. 3. Представитель народа, живущего в России. 4. Народный артист России ("Чародей", "Рогоносец", "Бедная Настя"). 6. Горение без пламени. 8. Кожа хромового дубления. 9. Минерал, руда магния. 12. Поэт. 14. Атрибут шестивий, демонстраций. 17. Рассказ Антона Чехова. 19. Бывшее государство на острове Мадагаскар. 20. Голландское пиво. 21. Табак низкого сорта. 24. Настоятельная 25. Специальность железнодорожного рабочего. 27. Фанат правосудия. 29. Титул феодальных властителей Дагестана. 30. Латвийский футбольный клуб. 33. Город в Турции, основанный во втором тысячелетии до нашей эры. 34. Бесцветная жидкость, имеющая низкую детонационную стойкость.

ОТВЕТЫ
По горизонтали: 1. Недомок. 2. Наромозик. 3. Завредебеш. 4. Пиллпипи. 5. Завредебеш. 6. Пиллпипи. 7. Завредебеш. 8. Пиллпипи. 9. Завредебеш. 10. Пиллпипи. 11. Завредебеш. 12. Пиллпипи. 13. Завредебеш. 14. Пиллпипи. 15. Завредебеш. 16. Пиллпипи. 17. Завредебеш. 18. Пиллпипи. 19. Завредебеш. 20. Пиллпипи. 21. Завредебеш. 22. Пиллпипи. 23. Завредебеш. 24. Пиллпипи. 25. Завредебеш. 26. Пиллпипи. 27. Завредебеш. 28. Пиллпипи. 29. Завредебеш. 30. Пиллпипи. 31. Завредебеш. 32. Пиллпипи. 33. Завредебеш. 34. Пиллпипи. 35. Завредебеш. 36. Пиллпипи. 37. Завредебеш.

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 5. Ближайшая к главной звезде точка орбиты звезды-спутника. 7. Член новгородской вооруженной дружины в 14-15 веках. 10. Обучение животных. 11. Ботинки с шипами на подошве для игры в футбол. 13. Стремительное наступление, атака. 15. Вещь, товар. 16. Доставка, богатство. 18. Столица европейского государства. 20. Сорт вишни. 22. Род инфузории. 23. Состояние крайней растерянности, замешательства, испуга. 26. Брат жены. 28. Старинный топор с лезвием в виде полумесяца. 30. Пустыня в Северной Африке. 31. Специалист, обслуживающий звукоулав-